Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne b	NCE
CLUB 2	La Broye	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	09.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:15	End / Ende / Fin / Fine	15:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA22		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2172	PARATTE Cindy	
Official scorer / Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	207022	BRÖNIMANN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Biel-Bienne b

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Biel-Bienne b

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GSCHWIND Yanis				216846
30	A	DOMENICONI Noah				217315
84	G	STENGEL Leo	X	X	X	216847
	G					
4		KASER Guillaume				212522
3		KASER Pauline				211214
72		PERROT Leon				215522
73		DOMENICONI Cloé				218036
17		PERRENOUD Florian				211504
9		WEISSHAUPT Lars				216043
92		MISCHLER Jorina				215528
77		CECCONI Luca				218035
90		PINTO Diego				215529
10		SONDEREGGER Loris				216069

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202649
	KOLLROS Nicolas			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:35	4		1				
20:41	10	4	2				
33:27	4		3				
37:09	4	10	4				
42:45	77		5				
47:06	17		6				
48:02	90	10	7				
55:20	17		8				
56:41	17		9				
57:22	72		10				
58:08	4	10	11				
58:57	17	10	12				
61:07	72	4	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
54:08	77	2	54:12	I
TOTAL			2 min	

2 La Broye

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CARREL Alexis				216910
26	A	CHAMMARTIN Ewan				214004
60	G	BERGER Nathan	X	X	X	218176
	G					
79		PRIVET Pablo				215093
77		DE HUU Niels				218092
48		LUVISOTTO Marco				217121
36		PAUCHARD Mathias				218879
27		REBET Olivier				214008
5		LOSEY Simon				214020
14		SOUSA Iwan				214010
87		BIELMANN Romain				214007
23		BOUTE Flavian				214016
4		LOSEY Brian				216774
3		LOSEY Adrien				217251

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	214103
	CHAMMARTIN David			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:33	26		1				
15:07	26	71	2				
18:07	26	14	3				
18:14	26	71	4				
25:48	26	71	5				
32:22	26	48	6				
32:46	23		7				
42:31	23	87	8				
46:11	71	26	9				
49:48	71	26	10				
50:32	23	3	11				
54:12	23	87	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:50	26	2	02:50	D
19:25	77	2	20:41	B2
23:05	26	2	25:05	I
36:42	71	2	37:09	H
57:22	71	2	57:22	G1
59:09	14	2	61:07	A
TOTAL			12 min	